

# 《习近平法治文选》第一卷英文版出版发行

新华社北京5月31日电 中共中央党史和文献研究院翻译的《习近平法治文选》第一卷英文版,近日由中央编译出版社出版,面向海内外发行。  
《习近平法治文选》第一卷由中共中央党史和文献研究院编辑,收入

习近平同志2012年12月至2025年2月期间关于法治建设最重要、最基本的著作,为全党全国各族人民深入学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想提供了权威教材。

这部著作英文版的出版发行,有助于国外读者深入了解习近平法治思想的丰富内涵,了解新时代中国特色社会主义思想法治建设发生的历史性变革,取得的历史性成就,了解中国智慧、中国实践为世界法治文明建设作出的重要贡

献,对于增强国际社会践行国际法治精神、开展国际法治合作、携手共建人类命运共同体的共同认识,推动全球治理朝着更加公正合理的方向发展,具有重要意义。



5月28日,人们在2026年华沙国际书展上查看中国展区展示的故宫文创产品。

5月28日至31日,2026年华沙国际书展在波兰首都华沙举行。

在本届书展上,中国国际图书贸易集团有限公司携近300册精品图书亮相,并通过设立非遗及文创体验区等趣味形式,向当地读者生动展示中华优秀传统文化与当代中国的发展成果。

新华社发 亚普·阿林 摄

## 世卫组织:及时医治有助应对埃博拉疫情

新华社金沙萨5月30日电(记者 史或)世界卫生组织总干事谭德塞30日表示,本轮埃博拉疫情由本迪布焦型埃博拉病毒引起,目前尚无获批疫苗和特异性治疗方法,但及时医治并采取有效治疗手段有助于应对疫情和治疗感染者。

谭德塞当天前往本轮疫情最严重的刚果(金)东部伊图里省。他在该省首府布尼亚举行的记者会上表示,尚无获批疫苗和特异性治疗方法并不意味着没有希望,在获得及时和高质量的医疗照护后,患者仍可能康复,隔离、补水和止痛等应对和治疗手段尤为关键。目前,伊图里省已有患者康复。

谭德塞还表示,世卫组织正同合作伙伴推进相关疫苗和治疗手段的临床试验。

刚果(金)卫生部长坎巴在记者会上表示,将继续评估和完善防控策略,以遏止疫情进一步传播。基于刚果(金)以往应对埃博拉疫情的经验,预计应对工作将持续4至6个月,同时也将根据疫情变化和防控效果进行动态调整。

刚果(金)卫生部5月15日宣布该国暴发新一轮埃博拉疫情。刚果(金)卫生部27日发布的报告显示,截至26日,该国已累计发现1077例埃博拉疑似病例,已死亡的疑似病例达到238例。乌干达卫生部29日说,该国已报告9例确诊病例。

## 哥伦比亚总统选举开始投票

新华社波哥大5月31日电(记者 李子健 周佳宜)哥伦比亚总统选举5月31日开始投票,将选出新一届总统和副总统,任期为2026年至2030年。

当天8时,全国投票正式开始,超过4140万登记选民将从多个总统、副总统竞选组合中进行投票。全国设有约1.3万个投票站,投票将于当天16时结束。初步计票结果预计于当晚公布。

根据哥伦比亚现行选举制度,得票率超过50%的候选人将直接当选总统。如无人过半,得票率位居前两位的候选人将进入第二轮投票。第二轮投票定于6月21日举行,得票多者当选总统。新任总统将于8月7日正式宣誓就职。

最新民调显示,支持率领先的总统候选人有代表左翼执政联盟“哥伦比亚历史公约联盟”的伊万·塞佩达、代表右翼民主中心党的帕洛玛·巴伦西亚,以及代表右翼政治团体“祖国捍卫者”的独立候选人阿韦拉多·德拉埃斯普列利亚。

近年来,哥伦比亚政坛经历深刻调整。2022年,“哥伦比亚历史公约联盟”候选人古斯塔沃·佩特罗当选总统,成为哥伦比亚首位左翼总统。由于哥宪法规定总统任期四年且不得连任,现任总统佩特罗无法参加本届大选。

## 国家安全部官方微信公众号:您身边的国家安全知识库

国家安全部官方微信公众号是国家安全机关在新媒体平台上的权威发声渠道,就像一个24小时在线的“国家安全小卫士”,通过大家日常使用的微信平台,将重要的国家安全知识送到群众指尖。

主要功能与特色内容。这个公众号可谓“麻雀虽小,五脏俱全”,包含了丰富多彩的内容:

1. 权威发布:第一时间发布国家安全相关政策法规、重要通知公告,就像您身边的法律顾问,帮助大家了解维护国家安全的法律要求。
2. 案例解析:通过真实案例改编的故事,生动揭示境外间谍情报机关的作案手法。比如,可能会讲述某个普通公民如何识破境外人员窃取机密文件的企图,故事情节扣人心弦,同时又富有教育意义。
3. 防范知识:提供实用的安全防范技巧,包括网络安全、反间谍、反恐怖主义等方面的知识。比如,如何识别钓鱼邮件、如何在境外旅行时注意信息安全等,就像一位经验丰富的安全专家在耐心指导。
4. 互动学习:经常推出有奖问答、知识竞赛等互动活动,让学习国家安全知识变得有趣起来。很多参与者反馈,通过这些活动,在娱乐中就掌握了重要的安全知识。

为什么要关注和转发?关注国家安全部微信公众号,就相当于请了一位免费的“国家安全顾问”,这个公众号特别适合以下几类人群:

- ★ 机关企事业单位工作人员:需要了解最新的国家安全政策。
- ★ 在校学生:树立国家安全意识,扣好人生的“第一粒扣子”。
- ★ 经常出国旅行、工作的人员:掌握境外安全防范知识。
- ★ 每一位关心国家发展和安全的公民:人人都是国家安全的守护者。



扫码关注国家安全部公众号

### 国际观察

## 伊朗称对霍尔木兹海峡航运实施全面管理

新华社德黑兰5月30日电 据伊朗迈赫通讯社30日报道,伊朗武装部队哈塔姆安比亚中央总部说,伊朗对霍尔木兹海峡航运实施全面管理,所有商业船舶、油轮及其他民用船只须按照指定航线航行,并提前获得伊

朗伊斯兰革命卫队海军许可。伊朗武装部队哈塔姆安比亚中央总部说,鉴于霍尔木兹海峡航道管理具有统一性,所有船舶必须遵守伊方制定的通行规定,任何违反相关规定的行为都可能对其航行安全造成

严重影响。该总部同时警告称,任何外国军舰如试图干预霍尔木兹海峡管理事务或阻碍海上交通秩序,伊朗武装力量将采取相应行动。当天早些时候,据伊朗学生通讯

社报道,伊朗伊斯兰议会主席团成员萨利米表示,议会关于对霍尔木兹海峡“实施主权管辖”的方案即将获得通过,并有望成为一项长期法律。

## 特朗普:正“缓慢但切实”地接近与伊朗达成协议

新华社华盛顿5月30日电 美国总统特朗普30日说,美国正“缓慢但切实”地接近与伊朗达成一项“非常好的协议”,如果不成协议,则“将以另一种方式结束这一切”。

特朗普当天在接受福克斯新闻频道采访时说:“如果操之过急,就达不成好协议。我认为,我们正在缓慢但切实地得到我们想要的。如果没得到,我们将以另一种方式结束这一

切。”特朗普在采访中还声称伊朗已同意放弃开发核武器,并承诺不会购买核武器。另据美国《纽约时报》30日援引

美国官员的话报道,对于美伊正在谈判的谅解备忘录文本,特朗普提出了“一份新的、更坚定的提案”,修改后的文本已发给伊朗方面。

## 伊朗议长:在确认权益得到保障前不批准任何协议

新华社德黑兰5月31日电 伊朗伊斯兰议会议长卡利巴夫5月31日在议会会议上表示,伊朗不会仅凭对方承诺就达成协议,在确认伊朗合法权

益得到保障之前,不会批准任何协议。据伊朗媒体报道,卡利巴夫说,伊朗外交谈判团队“不相信敌人的言

论和承诺”,伊方的标准是“能够取得实际成果”。他说,伊朗只有在获得具体成果后,才会履行相应义务。在确认伊朗

的权益得到保障之前,“不会批准任何协议”。

# 人人讲安全 个个会应急

## ——排查整治风险隐患

